

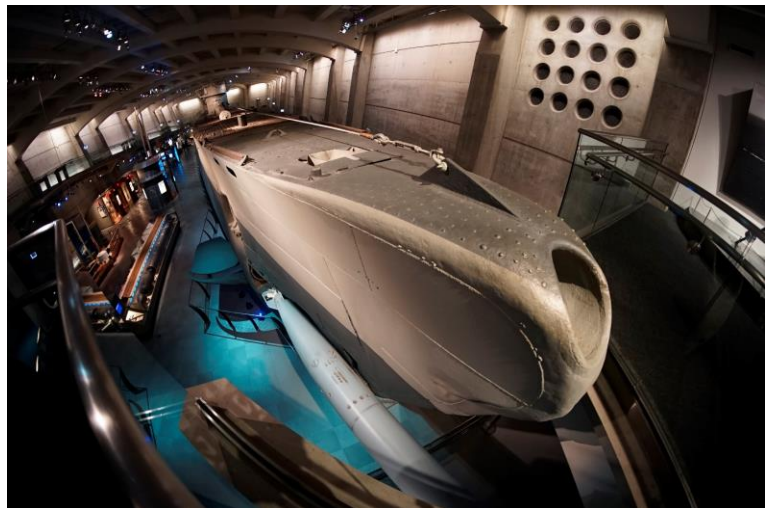
真實的德國潛艇U-505和幫倒忙的荷里活

余創豪 chonghoyu@gmail.com

最近筆者到芝加哥一遊，參觀了芝加哥最著名的景點之一，那就是位於科學與工業博覽館的德國潛艇U-505。筆者參加了一個長達兩個半小時的深度遊團，期間有退伍的美國老兵講解，令我大開眼界。

U-505是第二次世界大戰期間被盟軍擄獲的六艘U艇之一，在二戰期間美國成立了一個特別行動組，其特殊任務就是要俘虜德國潛艇，這行動組的負責人是來自芝加哥的丹尼爾·加拿利（Daniel Gallery）上校。

1944年6月4日，U-505在美軍的強大火力夾攻下受到重創，U-505 艦長下令將潛艇上水面。U艇有絕密的情報和技術，德國當然不想它落入盟軍的手中，在這情況之下，艦長可能會下令啟動潛艇自我毀滅的裝置，或者在潛艇裏面佈置陷阱，若果敵人觸動陷阱的開關，就會引起爆炸。儘管面對著這種危險，美國海軍派遣了一支九人隊伍進入潛艇，幸好德國艦長沒有來得及啟動自我毀滅和佈下陷阱，結果美軍成功地捕獲了這首潛艇。U-505的所有德國船員都被美軍俘虜，這艘潛艇被秘密地拖到百慕大，在潛艇裡面發現的密碼簿是極具價值的情報。



在二戰期間，德國造船廠建造了1,156艘U艇，其中784艘被擊沉，或由於其他原因而沉沒。戰後大部分存留的U艇被擊沉，U-505幾乎步上同一命運，但丹尼爾·加拿利遊說去保留這件珍貴的歷史遺物，1954年U-505被帶進科學與工業博物館。現在全世界只是剩下五艘U艇。

不過，令人納悶的是，U-505的真實歷史並沒有被拍成電影，荷里活在2000年推出了一部名為【U571】的電影，雖然該片的内容近似U-505的事蹟，但歷史卻受到大幅度更改，該電影講述美軍攻擊德國潛艇U-571，搶奪了德國的密碼機Enigma，令盟軍情報人員可以截聽德軍的通訊，在戰爭中佔了先機。但真實歷史是：1941年5月英國海軍由德國潛艇U-110上獲取了Enigma機器，這發生在美國參戰之前。在【U571】中，一名美軍於捕艇

行動中淹死，壯烈殉國；在歷史中，其實是兩名英國水手於下沉的德國潛艇上拆除密碼機時沒頂。

不消說，這部電影引起了很多批評，當時一位美國影評人寫了一篇文章譴責荷里活，題目是：【一部完全虛構而且危險的歷史電影】，他說：「當（美國）教育水準急劇下降、普遍年青人無法指出（二次）大戰在何時何地發生時，【U571】這種所謂歷史電影只會混淆視聽，跟著神話會被接受為事實……我強烈地相信這是故意的，【U571】製作者存心歪曲歷史。」這類批評反映到英國議會，當時的英國首相布萊爾說這部電影是對英國海軍的侮辱。

請恕我直言，我難以想像荷里活的編劇竟是如斯不濟，其實，U-505的事蹟已經是一個令人動容的英雄故事，雖然上述的九人隊伍順利地進入潛艇，但是們不知道潛艇會否隨時沉沒或爆炸，他們亦不知道在潛艇裏面是否有潛伏的德軍，然而，他們仍然勇敢地爬下了潛艇艙口。我相信，即使編劇加鹽加醋，說美軍在潛艇裏面遭到遇頑強抵抗，或者在潛艇自我引爆之前一分鐘拆除裝置，影評人和觀眾會認為這樣改動歷史還是可以接受的。可是，將擄獲德軍密碼器的功勞由英軍轉移到美軍手上，這好像是說英國科學家發明了原子彈，日本投降是英軍的功勞。

無論如何，荷里活的幫倒忙並沒有減低我對參觀U-505的熱情，還有一天就是感恩節，我謹此向當年參與捕艇行動的盟軍致敬，我感謝他們對維護自由民主作出了無私的犧牲，令今天大多數人不需要活在法西斯的淫威底下。

2018.11.21

http://www.creative-wisdom.com/education/essays/Chinese_articles.html